

保持“中立”

编译/邓迪 插图/尹元钧

有一句名言是这样说的：“如果你在不公正的情况下保持中立，你就选择了压迫者的一方。如果大象的脚踩在老鼠的尾巴上，而你说自己保持中立，那么老鼠一定不会认可你的中立。”回想过去，我有太多次看到“大象”用它吓人的脚掌踩在“老鼠”的尾巴上，但我选择袖手旁观，特别是当这只“大象”踩到乔的时候。

上高中时，一次足球比赛过后，我们都挤在更衣室里换衣服。不知什么原因，乔离开了。他走后，有人拿出一小包痒痒粉，撒在他的裤子里。更衣室里的每个男孩都目睹了这个过程，我们都知道这是错的，但没有人出面制止，羞耻心、罪恶感都被悬念带来的兴奋所取代，大家都等着看乔的笑话。

乔对这场恶作剧一无所知。他换上衣

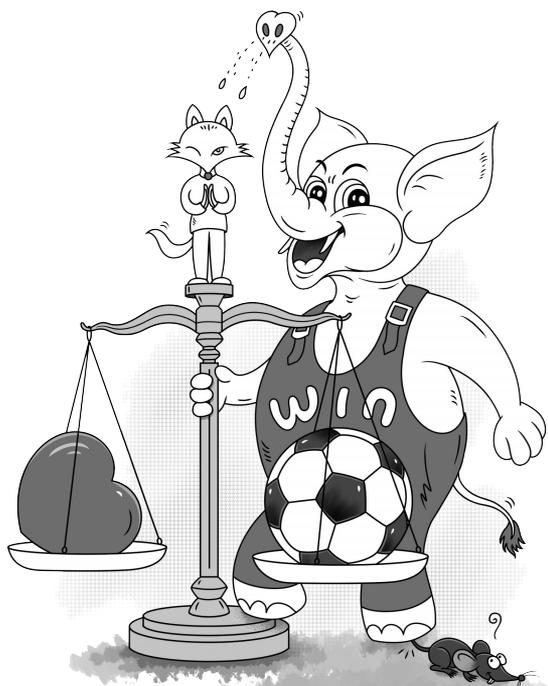
服后，就开始疯狂抓挠屁股和大腿，有些男孩开始偷笑起来，乔的脸上随即浮现出困惑的表情。他越是抓挠得厉害，笑的人就越多。乔实在受不了了，就脱掉了裤子。在那一刻，所有的人哄堂大笑起来。我永远不会忘记乔脸上受伤的表情。没有人帮助他，更没有人说对不起，那一刻，他一定感到很孤独。我们这些人却从这场恶作剧中得到了卑鄙的“快乐”。

学校里的“恶霸”达伦仗着自己比其他孩子强壮，经常无缘无故地欺负别人，这次也不例外。他把乔书包里的东西全都倒在地上。当时正是课间休息，很多孩子都看到了事情的经过。乔试图把东西捡起来，但达伦和他的小团伙再次把这些东西踢到乔够不着的地方。这回仍然没有人出面制止。我想，大多数人可能和我一样，因为无法战胜内心的恐惧而选择保持中立。

这时，我们年级身材最矮小的蒂娜走了过来。她一边帮乔捡东西，一边大声谴责达伦。我从未见过她如此愤怒，她的眼睛里燃烧着熊熊烈火，并且厉声告诉达伦应该为他的所作所为感到羞耻。达伦一向张狂，这次也被蒂娜的气势镇住了，脸上露出不安和尴尬，悻悻地走了。那天，蒂娜是个英雄，她做了我们没有勇气做的事。

毕业后，我们各奔东西，慢慢失去了联系。28岁那年，我报名参加了一支临时足球队，惊喜地发现乔也在其中。10年过去了，除了岁数的增长，他再无其他的变化。

经过一段时间的集训，我们迎来了比赛。比赛中，乔无意中犯了一个错误，立即遭到队友的一顿痛骂。他也有踢得非常漂亮的时候，但没有任何人为他欢呼。一种非常熟悉的羞耻感在我的心中慢慢升腾，我想为他说一句公道话，但我没有。我还是一如既往地保持“中立”。



人谁无过

编译/胡英

不知不觉，肖恩和玛丽已经结婚50年了。在金婚纪念日这天，肖恩载着妻子踏上了自驾之旅，庆祝50年来相濡以沫的日子。中午时分，他们路过一家看起来不错的餐厅，就停车吃午饭。饭后，夫妇俩离开餐厅，继续旅行。

在洲际公路上行驶了大约20分钟后，玛丽收到一条短信。她正打算戴上老花镜查看，却发现眼镜不见了。她把衣服和包翻了个底朝天，但怎么也找不到。想来想去，玛丽想到应该是在餐厅看完菜单后，顺手把眼镜放在了桌子上。

肖恩听到妻子说要回餐厅拿眼镜，立刻火冒三丈：“什么？你可真是老糊涂了！竟然把眼镜落下了。开了这么远才跟我说要回去拿眼镜，你早干什么去了？”

让肖恩更为恼火的是，折返回餐厅，要往前再开好几英里才能驶出洲际公路，找到掉头的地方。

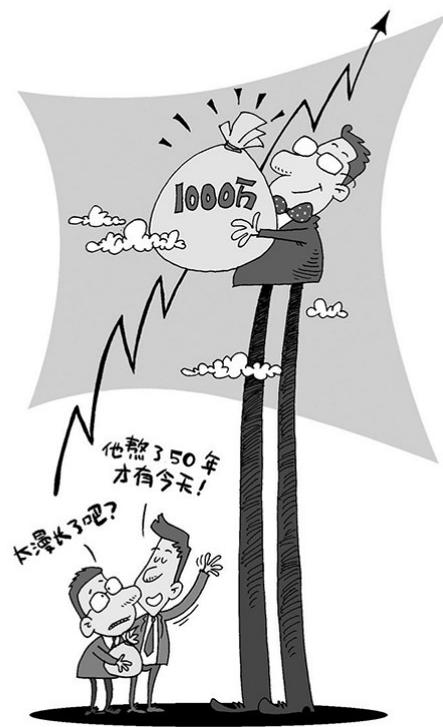
一路上，肖恩开启了发牢骚模式，不停地数落妻子：“我简直不敢相信，你怎么就能忘了戴上眼镜呢？这么来回折腾一趟，得耽误多少工夫，浪费多少汽油啊……”肖恩越说越激动，对妻子更加不依不饶。玛丽不想火上浇油，只好闷声不响地坐着。

伴随着肖恩的抱怨，他们终于来到了餐厅。玛丽松了口气，匆忙下车，急着进去拿眼镜。这时，肖恩突然在她身后喊道：“你取眼镜的时候，捎带把我的帽子和信用卡也拿回来。”

在肖恩身上，你是否看到了自己的影子？我们已经习惯了用放大镜审视别人的错误，却对自己的错误轻描淡写，甚至视而不见。下一次，当你因为别人的无心之过而耿耿于怀时，别忘了提醒自己：人人都会犯错，包括你自己。



乐观的人到哪儿都能找到开心的理由，哪怕在地狱，也能看到魔鬼身材哦……



我们都梦想达到别人的高度，但很少有人愿意付出对等的时间。

不干大鱼大肉探金如土，又有什么用？平平淡淡才是福……



大家都在说知足常乐的时候，共鸣的是知足，差别在于快乐的浓与淡。

编绘/小黑孩

